

373, 37. statt *smelehe* vielleicht *swelehe*? denn Popowitsch 529 gibt *schwelke*, *schwelge* als benennung eines staudengewächses.

376, 32. bei Popowitsch p. 190 auch *haslinger*, *hüttlinger*, p. 248. *spitzling*, *kläpferling*, *schmelzling*, *längerling*; p. 614 *weinling* von äpfeln. *Speierling*, *spierling*, *spöring* heißt nach p. 547 die apfel- oder birnähnliche frucht des *forbus*, anderwärts *sporapfel*, *perbirne*.

377, 1. läßt sich *trahtel* für dattel Barl. 383, 29 sonsther nachweisen? die laßberg. hf. liest *tatel*.

382, 19. *diu sé* Frib. Trift. 4056. 5721.

383, 26. ahd. *wervo* (vortex), *suēlgo* (vorago) beide masc.

384, 31. *angela* (nom. fluv.) freckenh. 22, 3, 4 für *angelaha*?

387, 32. altn. *buna* (*scaturigo*) fem.

388, 5. altn. *hie* (ros) neutr., daher *hiegētill* (filex, quasi rorem generans) schwitzender stein.

388, 20. ahd. *hiliwa* (nubes) fem.

396, 18. goth. *stāiga* (via) fem.

397, 17. that *lik* = funus, cadaver Hél. 24, 18.

397, 30. *lip* (masc.) hymn. 20, 6. 22, 3. cat. theor. 66.

402, 15. der *wize kastle* (frons) MS. 2, 23^b.

404, 33. *chnodo* (condylus) N. Cap. 78. masc.

409, 9. *krana* (barba) gl. ker. 141.

410, 5. ahd. *hérdo* (vellus) N. 71, 6.

411, 20. altn. *brum* (frondes et folia arborum) neutr.

413, 15. mhd. *bolle* troj. 7515 = knospe.

414, 7. *achergang* N. Bth. 235.

415, 20. altn. *arðr* (aratum) masc.

415, 27. *keiza* (fliva) Hoffm. 58, 22.

417, 9. *schiune* entspringt aus ahd. /cugin gl. S. Galli oder *scuginna* Hoffm. 57, 26. Ein anderer ahd. ausdruck ist das masc. *scopar* (horreum minus) lex bajuv. 9, 2. Diut. 1, 337. nhd. *heuschober*; mhd. auch der *schoche* Lf. 3, 611.

417, 15. ahd. *flazzi* där man *chorn driskit*. Diut. 1, 152^a.